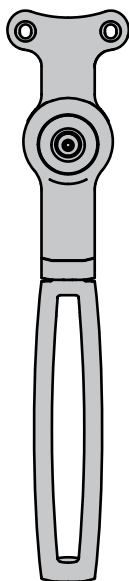


Segway® Modular Parking Stand

Assembly and Usage Instructions

22309-00001 i2 • 22309-00002 x2 (Version 1)

22309-00003 i2 SE • 22309-00004 x2 SE (Version 2)



Béquille de stationnement modulaire Segway® • Cavalletto modulare Segway® • Segway® Parkständermodul • Caballete modular Segway®
• Segway® モジュラ式パーキングスタンド • Segway® 組立式停車支架

SEGWAY®

Table of Contents

Table des matières • Sommario • Inhaltsverzeichnis •
Contenidos • 目次 • 目录

English.....	3
Français.....	8
Italiano.....	13
Deutsch.....	18
Español.....	23
日本語.....	28
中文.....	33

Safety

WARNING

- Read all instructions in these user materials. Failure to adhere to these warnings could lead to serious injury or death or damage to property.
- Always shut down your Segway PT and unplug the AC Power Cord before performing any maintenance or installing any part or accessory.
- Use only Segway-approved parts, fasteners, and accessories.
- Failure to follow the warnings below could lead to serious injury to yourself and/or others or death and could damage your Segway PT.
- Do not stand or lean on the Segway PT when the Parking Stand is deployed. Standing or leaning on the Parking Stand could cause the Parking Stand to break.
- Do not attempt to put the Segway PT into balance mode while the Parking Stand is deployed or partially deployed.
- Do not attempt to deploy Parking Stand while the Segway PT is in balance mode.
- Before riding your Segway PT make sure that the Parking Stand is fully retracted and in the home position.
- Remove the Parking Stand if broken and reinstall the original fasteners removed from the Front Console Trim. Do not ride the Segway PT if the parking stand is broken.
- The Segway i2 Parking Stand should only be used on i2 models and the Segway x2 Parking Stand should only be used on x2 models.
- Keep hands and other extremities away from the Parking Stand when it is deployed, being deployed, or being retracted. Hands and other extremities could be pinched by the moving parts of the Parking Stand.

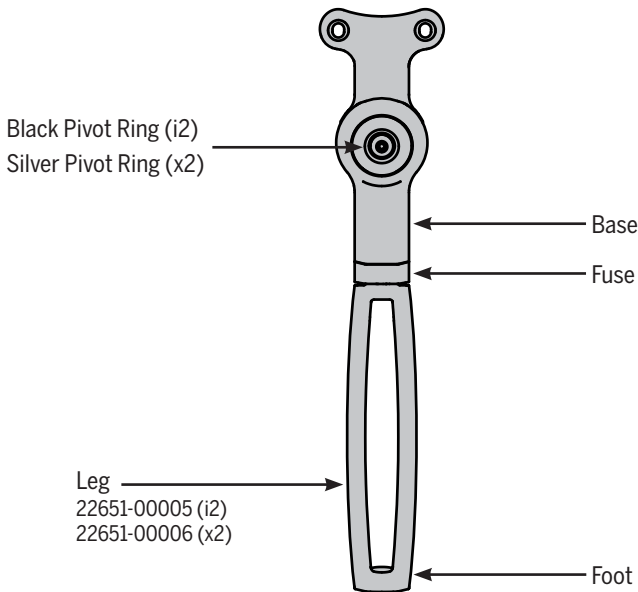
Segway Modular Parking Stand

22309-00001 i2 • 22309-00002 x2 (Version 1)

22309-00003 i2 SE • 22309-00004 x2 SE (Version 2)

REQUIRED: 4 mm hex wrench (included)
5 mm hex wrench (included)

INCLUDED WITH KIT: (1) Parking Stand
(2) Fasteners: M5 x 14 (Version 1)
M5 x 20 (Version 2)
(1) Replacement Leg
(1) Replacement Fastener (M6 x 14)



Parking Stand Components

The Segway Modular Parking Stand is designed to break in certain circumstances. To maximize the life of your Parking Stand please follow these guidelines:

- ⚠ • Make sure your Parking Stand is not deployed or partially retracted before riding your Segway PT.
- ⚠ • Do not exceed the cargo weight limits as defined in the User Manual.
- Whenever possible, select a level surface to park your PT.
- If you must park on a sloped surface, deploy the parking stand with the wheels perpendicular to the slope.

INSTALLATION INSTRUCTIONS FOR ALL SEGWAY® i2 AND x2 MODELS

1. Make sure the Segway PT is unplugged and powered off.
2. Remove the fasteners from the Front Console Trim using a 4 mm hex wrench. See **Figure 1**.
NOTE: Save these fasteners in case you remove the Parking Stand. You **MUST** use these fasteners when not using the Parking Stand.

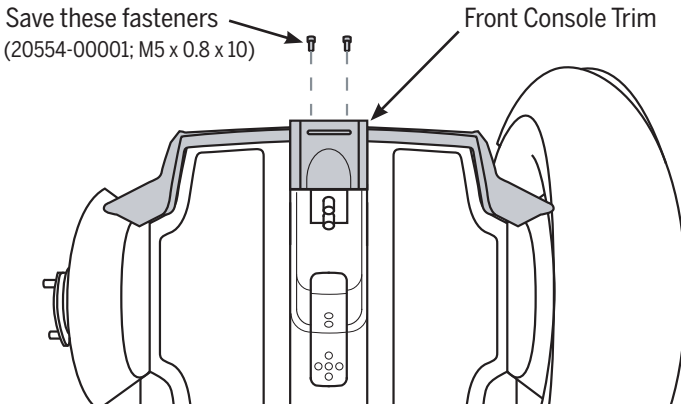


Figure 1. Remove Fasteners

3. Place the Parking Stand over the Front Console Trim so the holes align. See **Figure 2**.
4. Attach the two fasteners provided with the kit through the Parking Stand and Front Console Trim. See **Figure 2**. Torque fasteners to **1.5 N-m (13 in-lbf)**.
NOTE: You **MUST NOT** use these fasteners if the Parking Stand is not installed. Doing so could damage your PT.

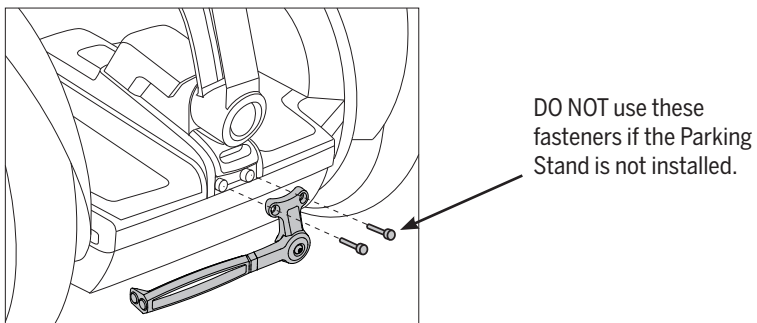


Figure 2. Attaching the Parking Stand

DEPLOYING AND RETRACTING THE PARKING STAND

1. Make sure the Segway PT is unplugged and powered off.
2. To deploy the Parking Stand, stand in front of the PT, lean the PT back and pivot the leg downward using your foot. Ensure that you feel the pivot click into place in the vertical position. See **Figure 3**.
3. Lean the PT forward to rest on the foot.
4. To retract the Parking Stand, stand in front of the PT, lean the PT back and pivot the leg upward left or right, using your foot. Ensure that you feel the pivot click into place at the home position to the left or right. See **Figure 3**.

⚠ WARNING

Keep hands and other extremities away from the Parking Stand when it is deployed, being deployed or being retracted. Hands and other extremities could be pinched by the moving parts of the Parking Stand.

⚠ CAUTION

The Parking Stand is designed to support the Segway PT. Using the Parking Stand when the Segway PT is carrying cargo could reduce the stability of the Parking Stand, causing the Segway PT to tip over.

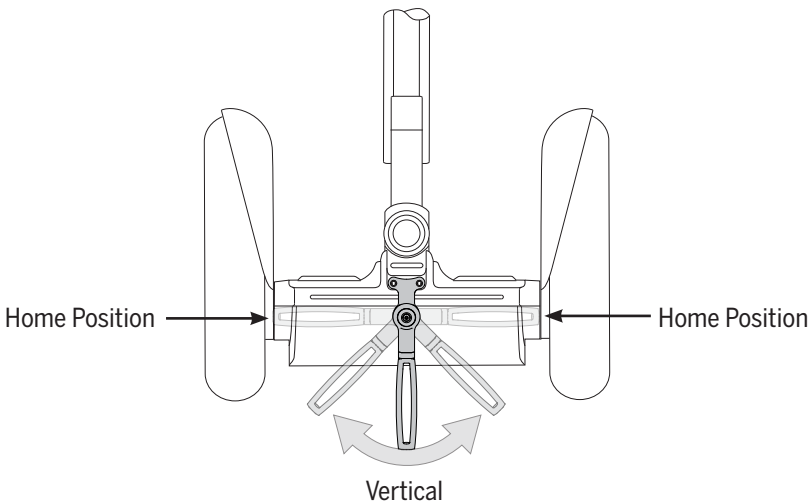
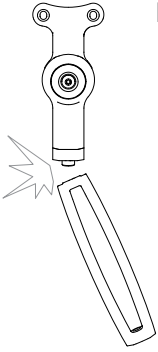


Figure 3. Deploying or Retracting the Parking Stand



REPLACING A LEG THAT HAS BROKEN

1. ⚠ Make sure the Segway PT is unplugged and powered off.
2. Lean the PT back so you have access to the threaded insert on the Parking Stand base.
3. Using the provided 5 mm hex wrench, remove the fastener and any remnants of the Parking Stand leg and discard.
4. Align the replacement leg with the base using the aligning pins. See **Figure 4**.

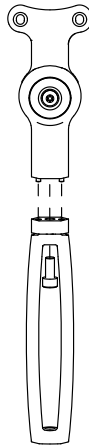


Figure 4.

5. Thread the new fastener provided (M6 x 14) through the top of the leg and into the base using a 5 mm hex wrench as shown in **Figure 4**. Torque fastener to **6.0 N-m (53 in-lbf)**.

QUESTIONS?

If you are missing a part or have any questions, please contact your local Segway Authorized Dealer. To locate the dealer nearest you, go to www.segway.com. Updates to this document are also available at www.segway.com.

LIMITED WARRANTY/GUARANTEE

The Segway PT Parking Stand is an accessory covered by the Segway® Personal Transporter Limited Warranty/Guarantee (copy delivered with the kit).

Sécurité

AVERTISSEMENT

- Lisez toutes les instructions fournies dans ces manuels d'utilisation. Le manquement à ces avertissements peut entraîner des blessures graves ou endommager l'équipement.
- Arrêtez toujours votre TP Segway et débranchez le cordon d'alimentation CA avant d'effectuer tout entretien ou d'installer une pièce ou un accessoire.
- Utilisez uniquement des pièces, fixations et accessoires approuvés par Segway.
- Le manquement à ces avertissements peut entraîner des blessures graves sur vous-même et/ou sur autrui, voire la mort, et peut endommager votre Segway PT.
- Ne montez pas ou ne vous appuyez pas sur le Segway PT lorsque la béquille de stationnement est déployée. Si vous montez ou vous appuyez sur la béquille de stationnement, vous risquez de la casser.
- Ne tentez pas de forcer le Segway PT en mode équilibre (balance mode) lorsque la béquille de stationnement est partiellement ou complètement déployée.
- Ne tentez pas de forcer le déploiement de la béquille de stationnement lorsque le Segway PT est en mode équilibre (balance mode).
- Avant d'utiliser votre Segway PT, assurez-vous que la béquille de stationnement est complètement rétractée et en position de départ.
- Enlevez la béquille de stationnement si cette dernière est cassée et installez de nouveau les fixations d'origine ayant été enlevées de la garniture de la console avant. N'utilisez pas le Segway PT si la béquille de stationnement est cassée.
- La béquille de stationnement Segway i2 ne doit être utilisée qu'avec les modèles i2 et la béquille de stationnement Segway x2 ne doit être utilisée qu'avec les modèles x2.
- Éloignez les mains et autres extrémités de la béquille de stationnement lorsque cette dernière est ouverte, en cours d'ouverture ou de fermeture. Les mains et autres extrémités peuvent se faire pincer par les pièces mobiles de la béquille de stationnement.

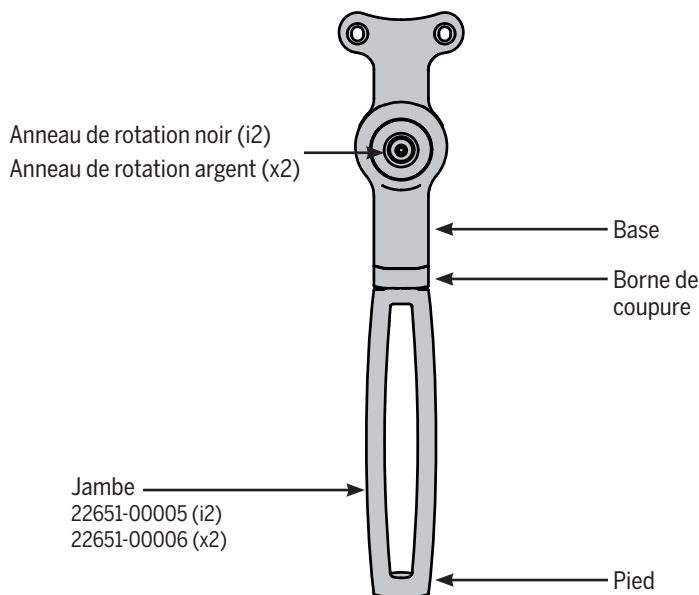
Béquille de stationnement modulaire Segway

22309-00001 i2 • 22309-00002 x2 (Version 1)

22309-00003 i2 SE • 22309-00004 x2 SE (Version 2)

REQUIS : Clé hexagonale 4 mm (incluse)
Clé hexagonale 5 mm (incluse)

INCLUS DANS LE KIT : (1) Béquille de stationnement
(2) Fixations : M5 x 14 (Version 1)
M5 x 20 (Version 2)
(1) Jambe de remplacement
(1) Fixation de remplacement (M6 x 14)



Composants de la béquille de stationnement

La béquille de stationnement modulaire Segway est conçue pour rompre dans certaines circonstances. Suivez ces recommandations pour optimiser la durée de vie de votre béquille de stationnement :

- ⚠ • Assurez-vous que votre béquille de stationnement n'est ni déployée ni partiellement rétractée avant d'utiliser votre Segway PT.
- ⚠ • Ne dépassez pas la charge maximale autorisée définie dans le Guide de l'utilisateur.
- Quand cela est possible, choisissez une surface plane pour stationner votre Segway PT.
- Si vous devez stationner sur une pente, déployez la béquille de stationnement avec les roues perpendiculaires à la pente.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION POUR TOUS LES MODÈLES SEGWAY® i2 ET x2

1. Assurez-vous que le Segway PT est bien débranché et éteint.
2. Retirez les fixations de la garniture de la console avant à l'aide d'une clé hexagonale de 4 mm. Voir **Illustration 1**.

REMARQUE : mettez ces fixations de côté au cas où vous enlèveriez la béquille de stationnement. Vous DEVEZ utiliser ces fixations lorsque vous n'utilisez pas la béquille de stationnement.

Mettez ces fixations de côté
(20554-00001; M5 x 0,8 x 10)

Garniture de la console avant

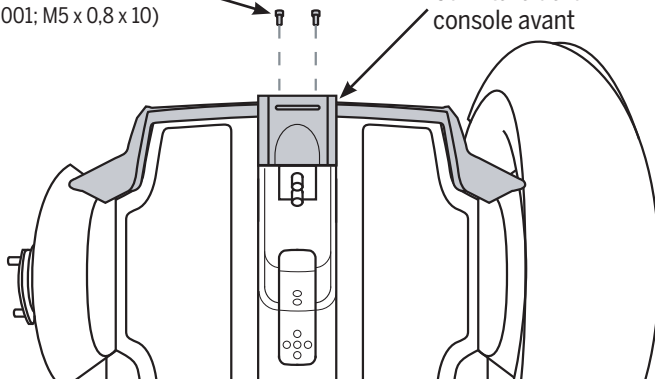
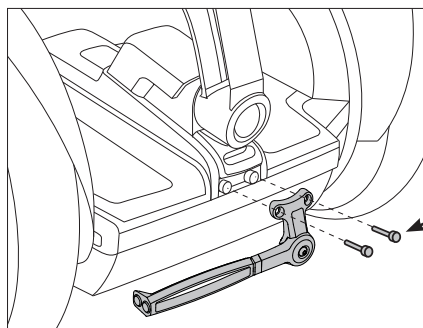


Illustration 1. Retirez les fixations.

3. Placez la béquille de stationnement sur la garniture de la console avant de façon à aligner les trous. Voir **Illustration 2**.
4. Passez les deux fixations fournies avec le kit dans la béquille de stationnement et la garniture de la console avant. Voir **Illustration 2**. Serrez les fixations à **1,5 N-m (13 in-lb)**.

REMARQUE : vous ne DEVEZ PAS utiliser ces fixations si la béquille de stationnement n'est pas installée. Ceci risquerait d'endommager votre TP.



N'UTILISEZ PAS ces
fixations si la béquille
de stationnement n'est
pas installée.

Illustration 2. Fixation de la béquille de stationnement

POUR DÉPLOYER OU RÉTRACTER LA BÉQUILLE DE STATIONNEMENT

1. Assurez-vous que le Segway PT est bien débranché et éteint.
2. Pour déployer la béquille de stationnement, positionnez-vous devant le PT, inclinez-le vers l'arrière et faites pivoter la jambe vers le bas avec votre pied. Assurez-vous de sentir le pivot faire un clic de mise en place. Voir **Illustration 3**.
3. Couchez le PT vers l'avant afin qu'il repose sur le pied.
4. Pour rétracter la béquille de stationnement, positionnez-vous devant le PT, inclinez-le vers l'arrière et faites pivoter la jambe vers haut à droite ou à gauche avec votre pied. Assurez-vous de sentir le pivot faire un clic de mise en place dans la position de base (à droite ou à gauche). Voir **Illustration 3**.

⚠ AVERTISSEMENT

Éloignez les mains et autres extrémités de la béquille de stationnement lorsque cette dernière est ouverte, en cours de déploiement ou de rétractation. Les mains et autres extrémités peuvent se faire pincer par les pièces mobiles de la béquille de stationnement.

⚠ ATTENTION

La béquille de stationnement est conçue pour soutenir le Segway PT. L'utilisation de la béquille de stationnement lorsque le Segway PT transporte une charge peut déstabiliser celle-ci et entraîner une chute du Segway PT.

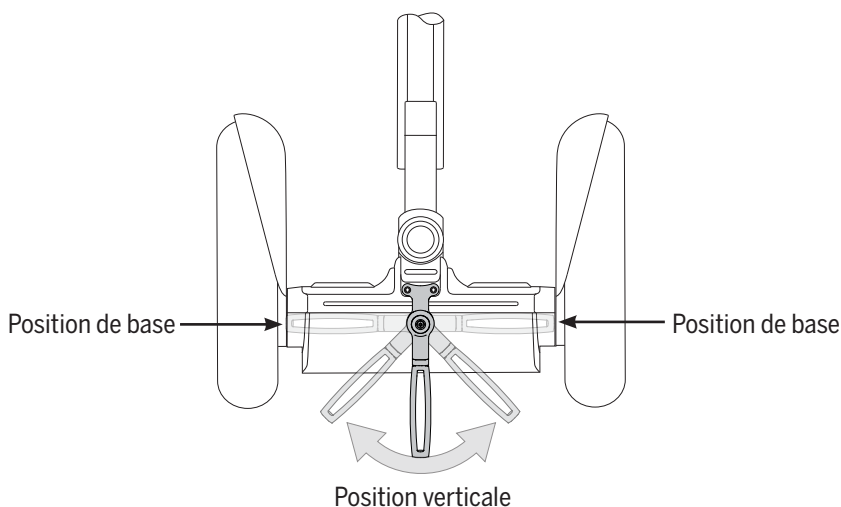
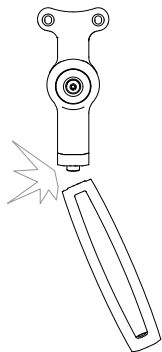


Illustration 3. Déploiement ou rétractation de la béquille de stationnement



REMPACEMENT D'UNE JAMBE CASSÉE

1. ⚠ Assurez-vous que le Segway PT est bien débranché et éteint.
2. Couchez le PT vers l'arrière afin d'avoir accès à l'orifice fileté situé sur la base de la béquille de stationnement.
3. Grâce à la clé hexagonale de 5 mm fournie, retirez et jetez la fixation et tout autre élément du pied de la béquille de stationnement.
4. Alignez la jambe de remplacement Voir **Illustration 4**.

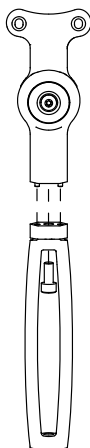


Illustration 4.

5. Enfilez la nouvelle fixation fournie (M6 x 14) à travers le haut de la jambe et la base en utilisant une clé hexagonale de 5 mm, comme le montre l' **Illustration 4**. Serrez la fixation à **6,0 N-m (53 in-lbf)**.

DES QUESTIONS ?

S'il vous manque une pièce ou si vous avez des questions, contactez votre concessionnaire local agréé Segway. Pour trouver le concessionnaire le plus près de chez vous, visitez www.segway.com. Des mises à jour de ce document sont également disponibles sur www.segway.com.

GARANTIE LIMITÉE/GARANTIE

La béquille de stationnement du Segway PT (Segway PT Parking Stand) est un accessoire couvert par la Segway® Personal Transporter Limited Warranty/ Guarantee (Garantie limitée du transporteur personnel Segway), comprise dans le kit.

Sicurezza

AVVERTENZA

- Leggere tutte le istruzioni allegate ai componenti. Il mancato rispetto di queste avvertenze potrebbe causare gravi ferite, la morte o danni materiali.
- Spegnerne sempre il Segway PT e scollegare il cavo di alimentazione CA prima di eseguire qualsiasi intervento di manutenzione o l'installazione di qualsiasi parte o accessorio.
- Utilizzare solo ricambi, viti di fissaggio e accessori approvati Segway.
- Il mancato rispetto delle avvertenze riportate di seguito potrebbe causare la morte, gravi lesioni a se stessi o agli altri o danni al Segway PT.
- Non salire a bordo né appoggiarsi al Segway PT con il cavalletto abbassato. Entrambi i movimenti potrebbero danneggiare il cavalletto.
- Non tentare di mettere il Segway PT in modalità di bilanciamento mentre il cavalletto è abbassato o parzialmente abbassato.
- Non tentare di abbassare il cavalletto mentre il Segway PT è in modalità di bilanciamento.
- Prima di salire a bordo del Segway PT accertarsi che il cavalletto sia completamente sollevato e in posizione di riposo.
- Rimuovere il cavalletto se spezzato e rimontare le viti di fissaggio originali tolte dalla mascherina frontale. Non usare il Segway PT se il cavalletto è danneggiato.
- Il cavalletto Segway i2 deve essere utilizzato solo sui modelli i2, mentre il cavalletto Segway x2 è destinato soltanto ai modelli x2.
- Tenere le mani e le altre estremità lontano dal cavalletto quando è abbassato, si sta abbassando o si sta sollevando, per evitare che rimangano schiacciate tra le parti in movimento del cavalletto.

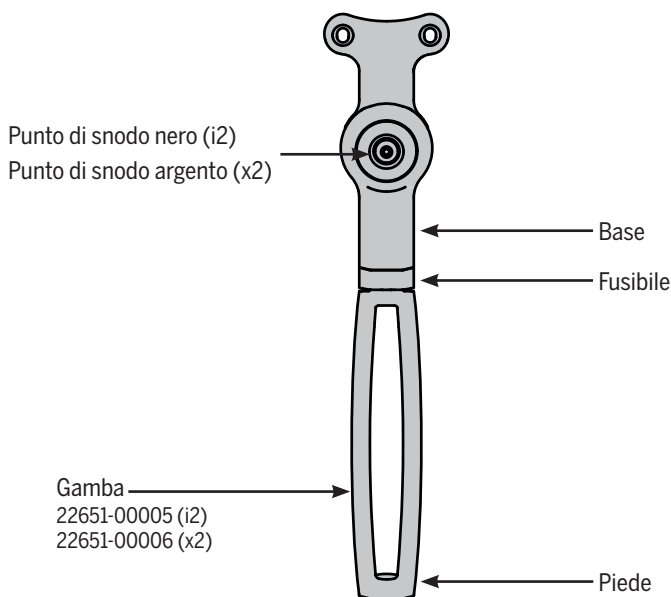
Cavalletto modulare Segway

22309-00001 i2 • 22309-00002 x2 (versione 1)

22309-00003 i2 SE • 22309-00004 x2 SE (versione 2)

NECESSARI: Chiave a brugola da 4 mm (inclusa)
Chiave a brugola da 5 mm (inclusa)

INCLUSI NEL KIT: (1) cavalletto
(2) viti di fissaggio: M5 x 14 (versione 1)
M5 x 20 (versione 2)
(1) gamba di ricambio
(1) vite di fissaggio di ricambio (M6 x 14)



Componenti del cavalletto

Il cavalletto modulare Segway è progettato per rompersi in determinate circostanze. Per massimizzare la sua durata attenersi alle seguenti linee guida:

- ⚠ • Assicurarsi che il cavalletto non sia abbassato o solo parzialmente sollevato prima di salire a bordo del Segway PT.
- ⚠ • Non superare i limiti di carico definiti nel Manuale dell'utente.
 - Se possibile, parcheggiare il PT in piano.
 - Se è necessario parcheggiare in pendenza, abbassare il cavalletto tenendo le ruote perpendicolari alla pendenza.

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE PER TUTTI I MODELLI SEGWAY® i2 e x2

1. Assicurarsi che il Segway PT sia scollegato e spento.
2. Rimuovere le viti di fissaggio dalla mascherina frontale della console con una chiave a brugola da 4 mm. Vedere **Figura 1**.
NOTA: tenere da parte queste viti di fissaggio nel caso si rimuova il cavalletto. Queste viti DEVONO essere usate quando non viene utilizzato il cavalletto.

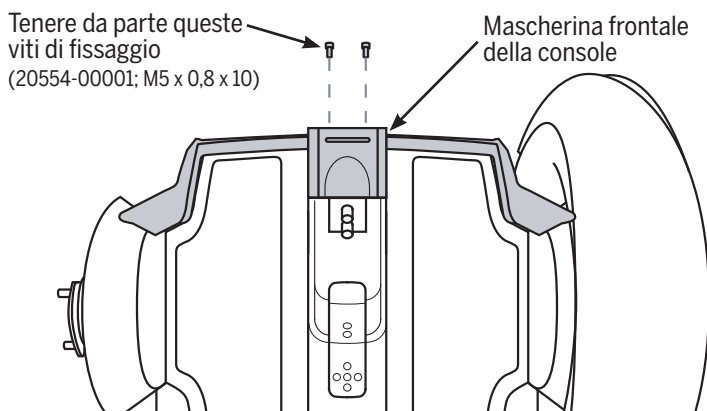


Figura 1. Rimuovere le viti di fissaggio

3. Posizionare il cavalletto sopra la mascherina frontale della console in modo da allineare i fori. Vedere **Figura 2**.
4. Chiudere le due viti di fissaggio fornite con il kit sul cavalletto e sulla mascherina frontale della console. Vedere **Figura 2**. Serrare le viti di fissaggio a una coppia di **1,5 Nm (13 in-lbf)**.

NOTA: NON usare queste viti di fissaggio in assenza del cavalletto. Diversamente è possibile danneggiare il PT.

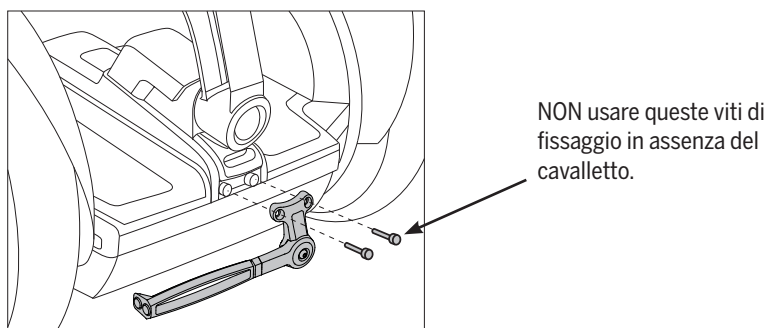


Figura 2. Fissaggio del cavalletto

ABBASSAMENTO E SOLLEVAMENTO DEL CAVALLETTO

1. Assicurarsi che il Segway PT sia scollegato e spento.
2. Per abbassare il cavalletto posizionarsi di fronte al PT, inclinare il PT all'indietro e far ruotare la gamba verso il basso con il piede. Controllare che la dopo la rotazione il cavalletto scatti in posizione verticale. Vedere **Figura 3**.
3. Inclinare il PT in avanti per appoggiarlo sul piede.
4. Per sollevare il cavalletto posizionarsi di fronte al PT, inclinare il PT all'indietro e far ruotare la gamba verso l'alto, a sinistra o a destra, con il piede. Controllare che il cavalletto scatti nella posizione di riposo a sinistra o a destra. Vedere **Figura 3**.

⚠ AVVERTENZA

Tenere le mani e le altre estremità lontano dal cavalletto quando è abbassato, si sta abbassando o si sta sollevando, per evitare che rimangano schiacciate tra le parti in movimento del cavalletto.

⚠ ATTENZIONE

Il cavalletto è progettato per sostenere il Segway PT. Se utilizzato in presenza di carico a bordo potrebbe diventare instabile e provocare il ribaltamento del Segway PT.

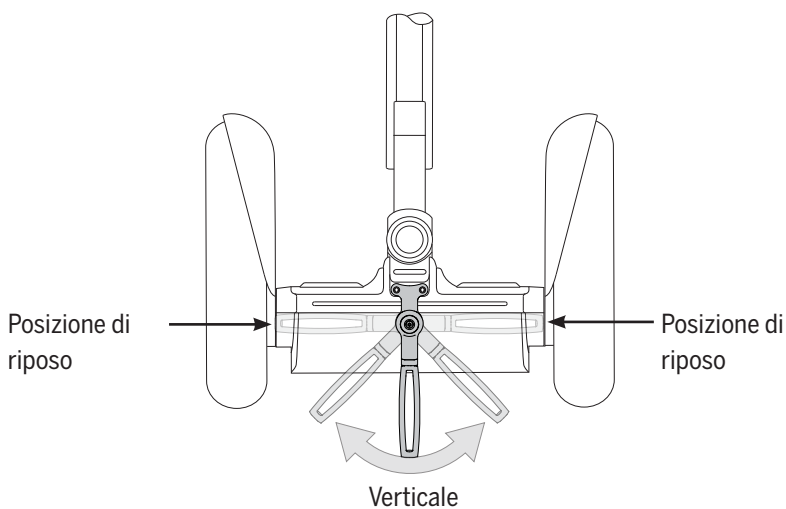
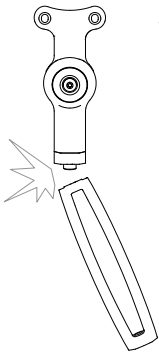


Figura 3. Abbassamento o sollevamento del cavalletto



SOSTITUZIONE DI UNA GAMBA SPEZZATA

1. Assicurarsi che il Segway PT sia scollegato e spento.
2. Inclinare il PT all'indietro in modo da avere accesso all'inserto filettato nella base del cavalletto.
3. Con la chiave a brugola da 5 mm in dotazione rimuovere le viti di fissaggio e le parti del cavalletto e smaltirle.
4. Allineare la gamba di ricambio con la base utilizzando i perni di allineamento. Vedere **Figura 4**.

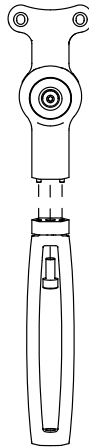


Figura 4.

5. Inserire la nuova vite di fissaggio in dotazione (M6 x 14) attraverso la parte superiore della gamba e nella base utilizzando una chiave a brugola da 5 mm come illustrato in Figura 4. Serrare la vite a una coppia di **6,0 Nm (53 in-lbf)**.

DOMANDE?

Se riscontrate la mancanza di una parte o in caso di domande vi invitiamo a contattare il rivenditore autorizzato Segway. Per individuare il rivenditore più vicino consultate il sito www.segway.com. Gli aggiornamenti di questo documento sono disponibili anche sul sito www.segway.com.

GARANZIA LIMITATA/GARANZIA

Il cavalletto Segway PT è un accessorio coperto dalla garanzia limitata/garanzia Segway® Personal Transporter Limited (copia consegnata con il kit).

Sicherheit

WARNUNG

- Lesen Sie sich alle Anweisungen in den vorliegenden Anwenderinformationen durch. Nichteinhaltung dieser Warnhinweise kann zu schweren Verletzungen, Tod oder Beschädigungen an Eigentum führen.
- Schalten Sie Ihren Segway PT stets aus und ziehen Sie das Netzkabel, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen und weitere Teile oder Zubehör montieren.
- Verwenden Sie ausschließlich von Segway zugelassene Bauteile, Befestigungselemente und Zubehörteile.
- Nichtbeachtung der folgenden Warnhinweise kann zu schweren Verletzungen oder Tod für Sie und/oder Dritte führen und Ihren Segway PT beschädigen.
- Stellen oder stützen Sie sich nicht auf den Segway PT, wenn der Parkständer verwendet wird. Dies kann dazu führen, dass der Parkständer beschädigt wird.
- Versuchen Sie nicht, den Segway PT in den Ausgleichsmodus zu versetzen, während der Parkständer vollständig oder teilweise ausgeklappt ist.
- Versuchen Sie nicht, den Parkständer zu verwenden, während sich der Segway PT im Ausgleichsmodus befindet.
- Stellen Sie sicher, dass der Parkständer vollständig eingeklappt ist und sich in der Ausgangsposition befindet, bevor Sie den Segway PT verwenden.
- Entfernen Sie den Parkständer, wenn er defekt ist, und montieren Sie wieder die ursprünglichen Befestigungselemente, die von der vorderen Konsolenabdeckung entfernt wurden. Verwenden Sie den Segway PT nicht, wenn der Parkständer beschädigt ist.
- Der Segway i2-Parkständer darf nur mit dem Modelltyp i2 und der Segway x2-Parkständer darf nur mit dem Modelltyp x2 verwendet werden.
- Halten Sie Ihre Hände und andere Gliedmaßen vom Parkständer fern, wenn dieser in Verwendung ist bzw. aus- oder eingeklappt wird. Hände und andere Gliedmaßen können von den beweglichen Teilen des Parkständers eingeklemmt werden.

Segway Parkständermodul

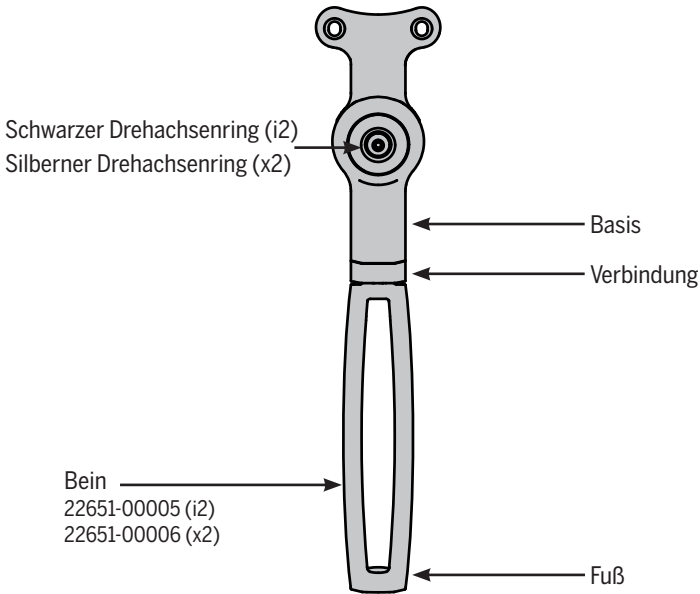
22309-00001 i2 • 22309-00002 x2 (Version 1)

22309-00003 i2 SE• 22309-00004 x2 SE (Version 2)

BENÖTIGTES 4-mm-Innensechskantschlüssel (enthalten)

WERKZEUG: 5-mm-Innensechskantschlüssel (enthalten)

INHALTE DES SETS: (1) Parkständer
(2) Befestigungselemente: M5 x 14 (Version 1)
M5 x 20 (Version 2)
(1) Ersatzbein
(1) Ersatzbefestigungselemente (M6 x 14)



Komponenten des Parkständers

Das Segway Parkständermodul kann unter bestimmten Umständen beschädigt werden. Beachten Sie die folgenden Hinweise, um die Lebensdauer Ihres Parkständers zu maximieren:

- ⚠ • Stellen Sie vor der Verwendung Ihres Segway PT sicher, dass der Parkständer nicht oder nur teilweise eingeklappt ist.
- ⚠ • Überschreiten Sie nicht die im Benutzerhandbuch festgelegte Beladungsgrenze.
- Stellen Sie Ihren PT soweit möglich immer auf einer ebenen Fläche ab.
- Wenn das Parken auf unebenem Gelände unumgänglich ist, verwenden Sie den Parkständer mit den Rädern im rechten Winkel zum Gefälle.

INSTALLATIONSANLEITUNG FÜR ALLE SEGWAY® i2- UND x2-MODELLE

1. Stellen Sie sicher, dass der Segway PT ausgeschaltet und nicht am Netzstecker angeschlossen ist.
2. Entfernen Sie die Befestigungselemente der vorderen Konsolenabdeckung mit einem 4-mm-Innensechskantschlüssel. Siehe **Abbildung 1**.

HINWEIS: Bewahren Sie diese Befestigungselemente auf, wenn Sie den Parkständer abnehmen. Sie **MÜSSEN** diese Befestigungselemente verwenden, wenn der Parkständer nicht verwendet wird.

Bewahren Sie diese Befestigungselemente auf (20554-00001; M5 x 0,8 x 10)

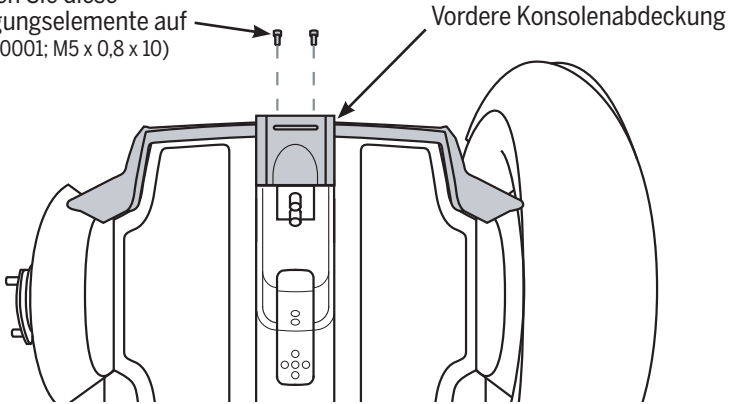
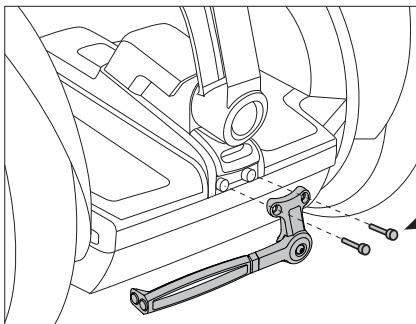


Abbildung 1. Befestigungselemente entfernen

3. Platzieren Sie den Parkständer so auf der vorderen Konsolenabdeckung, dass die Befestigungslöcher deckungsgleich sind. Siehe **Abbildung 2**.
4. Führen Sie die beiden Befestigungselemente (Version 1 oder Version 2) durch den Parkständer und die vordere Konsolenabdeckung. Siehe **Abbildung 2**. Befestigungselemente mit **1,5 Nm (13 in-lbf)** anziehen.

HINWEIS: Sie dürfen diese Befestigungselemente **NICHT VERWENDEN**, wenn der Parkständer nicht montiert ist. Ansonsten könnte der PT beschädigt werden.



Verwenden Sie diese Befestigungselemente **NICHT**, wenn der Parkständer nicht montiert ist.

Abbildung 2. Befestigung des Parkständers

AUS- UND EINKLAPPEN DES PARKSTÄNDERS

1. Stellen Sie sicher, dass der Segway PT ausgeschaltet und nicht am Netzstecker angeschlossen ist.
2. Um den Parkständer auszuklappen, stellen Sie sich vor den PT, kippen Sie den PT nach hinten und klappen Sie das Bein des Parkständers mit dem Fuß aus. Achten Sie darauf, dass die Drehachse mit einem Klickgeräusch in der vertikalen Position einrastet. Siehe **Abbildung 3**.
3. Kippen Sie den PT zurück nach vorne, sodass er auf dem Ständer steht.
4. Um den Parkständer einzuklappen, stellen Sie sich vor den PT, kippen Sie den PT nach hinten und klappen Sie das Bein des Parkständers mit dem Fuß ein. Achten Sie darauf, dass die Drehachse mit einem Klickgeräusch in der Ausgangsposition einrastet. Siehe **Abbildung 3**.

⚠️ WARNUNG

Halten Sie Ihre Hände und andere Gliedmaßen vom Parkständer fern, wenn dieser in Verwendung ist bzw. aus- oder eingeklappt wird. Hände und andere Gliedmaßen können von den beweglichen Teilen des Parkständers eingeklemmt werden.

⚠️ ACHTUNG

Der Parkständer ist als Ständer für den Segway PT konzipiert. Wenn der Segway PT beladen ist, kann der Parkständer ggf. nur eingeschränkte Stabilität bieten. Dies kann dazu führen, dass der Segway PT umkippt.

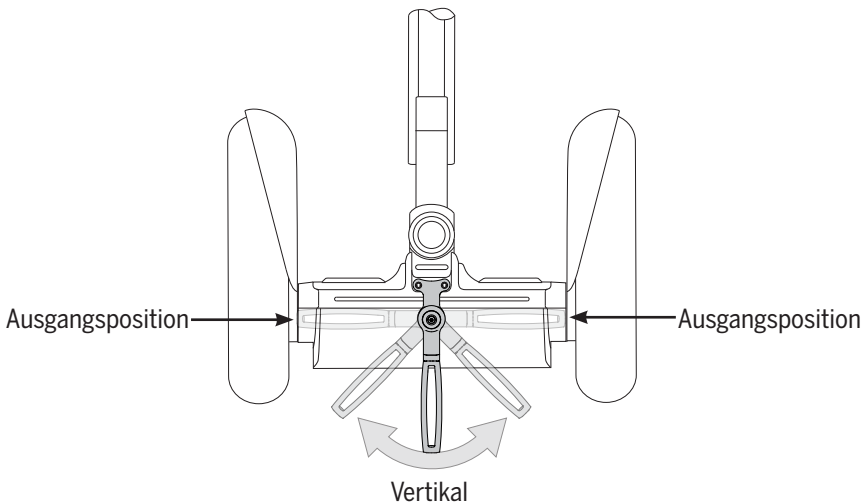
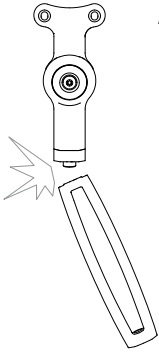


Abbildung 3. Aus- oder Einklappen des Parkständers



AUSTAUSCH EINES BESCHÄDIGTEN BEINS

1. Stellen Sie sicher, dass der Segway PT ausgeschaltet und nicht am Netzstecker angeschlossen ist.
2. Kippen Sie den PT nach hinten, um Zugang zum Gewindeeinsatz an der Parkständerbasis zu erhalten.
3. Verwenden Sie den mitgelieferten 5-mm-Innensechskantschlüssel, um das Befestigungselement und jegliche Reste des Parkständerbeins zu entfernen.
4. Richten Sie das Ersatzbein mithilfe der Ausrichtungszapfen an der Basis aus. Siehe **Abbildung 4**.

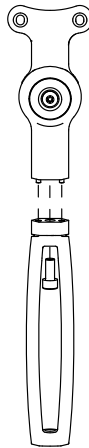


Abbildung 4.

5. Schrauben Sie das neue Befestigungselement (M6 x 14) gemäß **Abbildung 4** unter Verwendung des 5-mm-Innensechskantschlüssels durch die Oberseite des Beins in die Basis. Befestigungselement mit **6,0 Nm (53 in-lbf)** anziehen.

SIE HABEN WEITERE FRAGEN?

Wenn Sie weitere Fragen haben oder ein Teil des Sets fehlen sollte, wenden Sie sich an einen autorisierten Segway-Händler in Ihrer Region. Besuchen Sie www.segway.com, um einen Händler in Ihrer Nähe zu finden. Auf www.segway.com können Sie außerdem aktualisierte Versionen des vorliegenden Dokuments finden.

EINGESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG/GARANTIE

Der Segway PT Parkständer ist ein Zubehörteil, für das die eingeschränkte Gewährleistung/Garantie (Exemplar im Set enthalten) für Segway® Personal Transporter gilt.

Seguridad

ADVERTENCIA

- Lea todas las instrucciones incluidas en este manual del usuario. Si no sigue estas advertencias, podrían producirse lesiones graves e incluso la muerte, o daños en la propiedad.
- Apague siempre el transportador Segway PT y desconecte el cable de corriente alterna antes de realizar labores de mantenimiento o instalar cualquier pieza o accesorio.
- Utilice únicamente piezas, fijaciones y accesorios aprobados por Segway.
- Si no sigue estas advertencias, podría sufrir lesiones graves, incluso la muerte, y/u ocasionárselas a terceros o provocar daños en su transportador Segway PT.
- No se ponga de pie ni se incline en el transportador Segway PT cuando el caballete esté desplegado. Si lo hace, el caballete podría romperse.
- No trate de colocar el transportador Segway PT en modo de equilibrio mientras el caballete está parcial o completamente desplegado.
- No trate de desplegar el caballete mientras el transportador Segway PT esté en modo de equilibrio.
- Antes de conducir el transportador Segway PT, asegúrese de que el caballete está completamente replegado y en la posición inicial.
- Retire el caballete si está roto y vuelva a colocar las fijaciones originales que se quitaron de la consola delantera. No conduzca el transportador Segway PT si el caballete está roto.
- El caballete Segway i2 solo se puede utilizar en los modelos i2, mientras que el caballete Segway x2 se ha diseñado exclusivamente para los modelos x2.
- Mantenga las manos y el resto de extremidades alejadas del caballete cuando esté desplegado, mientras se despliega o durante el repliegue. Las piezas móviles del caballete podrían atrapar las manos o el resto de extremidades.

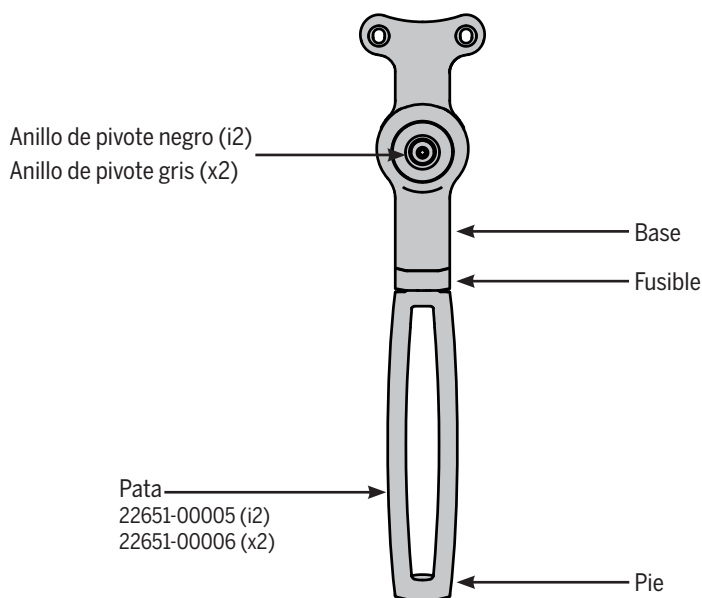
Caballote modular Segway

22309-00001 i2 • 22309-00002 x2 (Versión 1)

22309-00003 i2 SE • 22309-00004 x2 SE (Versión 2)

REQUERIDOS: Llave Allen de 4 mm (incluida)
Llave Allen de 5 mm (incluida)

INCLUIDOS CON EL KIT: (1) Caballote
(2) Fijaciones: M5 x 14 (Versión 1)
M5 x 20 (Versión 2)
(1) Pata de repuesto
(1) Fijación de repuesto (M6 x 14)



Componentes del caballote

El caballote modular Segway se ha diseñado de modo que se rompa en determinadas circunstancias. A fin de maximizar la vida útil de su caballote, siga las siguientes directrices:

- ⚠ • Asegúrese de que el caballote no está parcial ni completamente replegado antes de conducir el transportador Segway PT.
- ⚠ • No supere el peso de carga máximo estipulado en el Manual del usuario.
- Siempre que sea posible, elija una superficie plana para estacionar el transportador.
- Si se ve obligado a aparcar en una superficie con pendiente, despliegue el caballote con las ruedas en perpendicular a la pendiente.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN PARA TODOS LOS MODELOS SEGWAY®i2 Y x2

1. Asegúrese de que el transportador Segway PT está desconectado y de que no recibe alimentación.
2. Retire las fijaciones de la protección para la consola delantera utilizando una llave Allen de 4 mm. Consulte la **Ilustración 1**.

NOTA: Guarde estas fijaciones en caso de que retire el caballete. DEBE emplear estas fijaciones cuando no se encuentre utilizando el caballete.

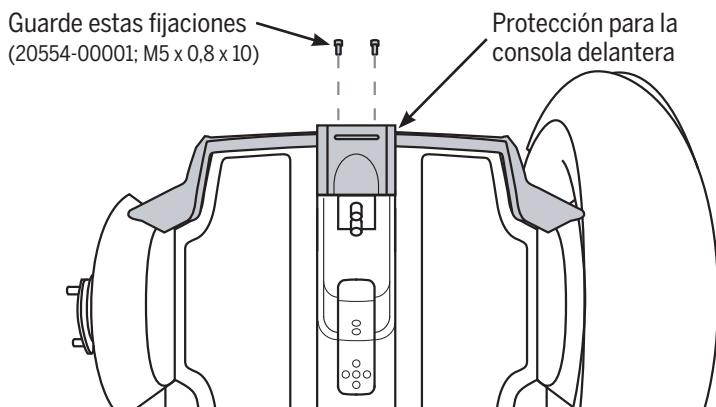


Ilustración 1. Extracción de las fijaciones

3. Coloque el caballete sobre la protección para la consola delantera de tal forma que los orificios queden alineados. Consulte la **Ilustración 2**.
4. Conecte las dos fijaciones suministradas con el kit a través del caballete y de la consola delantera. Consulte la **Ilustración 2**. Apriete las fijaciones a **1,5 N-m (13 pulg.-lbf)**.

NOTA: NO DEBE utilizar estas fijaciones si el caballete no se encuentra instalado. Utilizarlas provocaría daños a su PT.

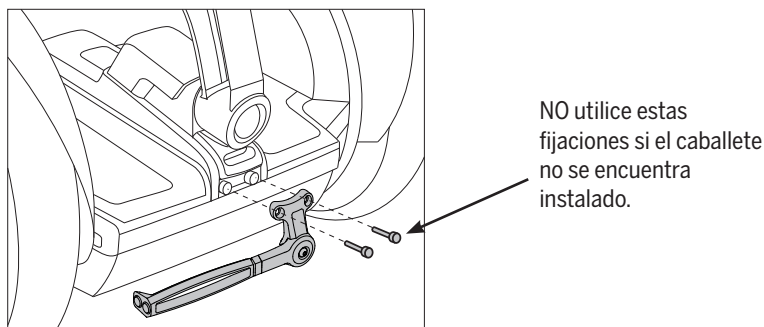


Ilustración 2. Conexión del caballete

DESPLIEGUE Y REPLIEGUE DEL CABALLETE

1. Asegúrese de que el transportador Segway PT está desconectado y de que no recibe alimentación.
2. Para desplegar el caballete, colóquese delante del transportador, inclínelo hacia atrás y haga que la pata pivote hacia abajo con el pie. Asegúrese de que el pivote hace clic al colocarse en posición vertical. Consulte la **Ilustración 3**.
3. Inclíne el transportador hacia delante para apoyarlo en el pie.
4. Para replugar el caballete, colóquese delante del transportador, inclínelo hacia atrás y haga que la pata pivote hacia arriba en dirección izquierda o derecha con el pie. Asegúrese de que el pivote hace clic al colocarse en la posición inicial en dirección izquierda o derecha. Consulte la **Ilustración 3**.

⚠ ADVERTENCIA

Mantenga las manos y el resto de extremidades alejadas del caballete cuando esté desplegado, mientras se despliega o durante el repliegue. Las piezas móviles del caballete podrían atrapar las manos o el resto de extremidades.

⚠ PRECAUCIÓN

El caballete se ha diseñado como soporte del transportador Segway PT. El uso del caballete cuando el transportador Segway PT transporta objetos pesados puede reducir la estabilidad del mismo, provocando que el transportador Segway PT vuelque.

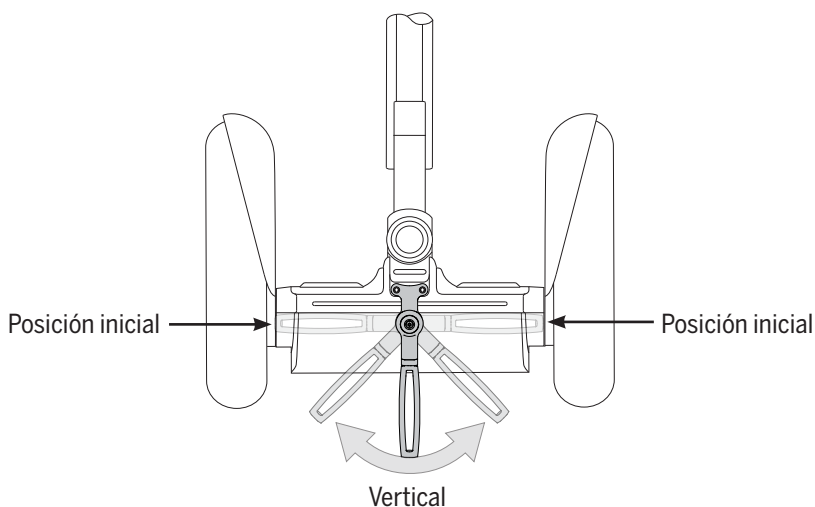
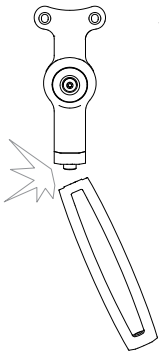


Ilustración 3. Despliegue o repliegue del caballete



SUSTITUCIÓN DE UNA PATA ROTA

1. ⚠️ Asegúrese de que el transportador Segway PT está desconectado y de que no recibe alimentación.
2. Inclíne el transportador para tener acceso a la inserción roscada de la base del caballete.
3. Por medio de la llave Allen de 5 mm suministrada, extraiga la fijación y cualquier resto de la pata del caballete y deséchelos.
4. Alinee la pata de repuesto con la base utilizando los pasadores de alineación. Consulte la **Ilustración 4**.

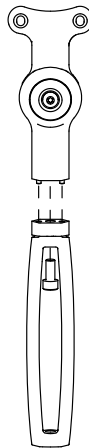


Ilustración 4.

5. Enrosque la nueva fijación suministrada (M6 x 14) a través de la parte superior de la pata y dentro de la base mediante una llave Allen de 5 mm, tal y como se muestra en la **Ilustración 4**. Apriete la fijación a un par de **6,0 N·m (53 pulg. -lbf)**.

¿PREGUNTAS?

Si le falta alguna pieza o tiene cualquier consulta, póngase en contacto con su concesionario autorizado de Segway local. Para localizar el concesionario más cercano, visite www.segway.com. También encontrará actualizaciones de este documento en www.segway.com.

GARANTÍA LIMITADA

El caballete del transportador Segway PT es un accesorio cubierto por la Garantía limitada del transportador personal Segway® (cuya copia se facilita junto a este kit).

安全上の注意事項

⚠ 警告

- これらの使用説明書の指示をすべてお読みください。これらの警告に従わない場合、重傷または死亡、物損につながる恐れがあります。
- メンテナンスを実施する際、またはパーツや付属品を取り付ける際は、事前にセグウェイ PT の電源を切って AC 電源コードをコンセントから抜いておいてください。
- セグウェイによって承認されたパーツ、留め金具、付属品のみを使用してください。
- 以下の警告に従わない場合、使用者本人および/またはそれ以外の人物が重傷を負うまたは死亡する、あるいはセグウェイ PT が損傷する恐れがあります。
- パーキング スタンドを下ろした状態でセグウェイ PT に乗ったり寄りかかったりしないでください。パーキング スタンドに乗るまたは寄りかかると、パーキング スタンドが故障する恐れがあります。
- パーキング スタンドを完全または部分的に下ろした状態で、セグウェイ PT をバランス モードに設定しないでください。
- セグウェイ PT がバランス モードに設定されている状態でパーキング スタンドを下ろさないでください。
- セグウェイ PT に乗る前には、パーキング スタンドが完全に格納されておりホーム ポジションにあることを必ず確認してください。
- パーキング スタンドが破損した場合は取り除き、フロント コンソールトリムから取り外した元々の留め金具を再度取り付けます。パーキング スタンドが破損している場合はセグウェイ PT に乗らないでください。
- セグウェイ i2 パーキング スタンドは i2 モデルにのみ、セグウェイ x2 パーキング スタンドは x2 モデルにのみ使用してください。
- パーキング スタンドを下ろした状態で、またはパーキング スタンドを下ろす/格納する際には、パーキング スタンドに手足を近づけないようにしてください。パーキング スタンドの可動パーツに手足が挟まれる危険があります。

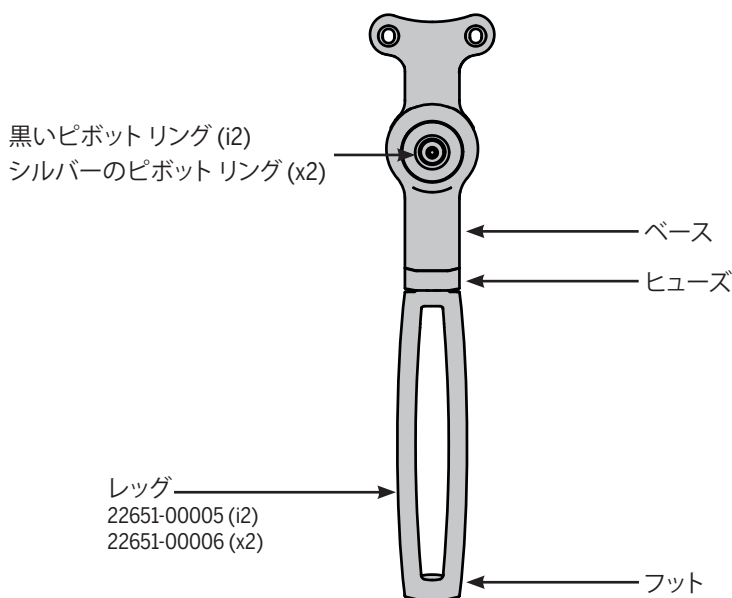
Segway モジュラ式パーキング スタンド

22309-00001 i2 • 22309-00002 x2 (バージョン1)

22309-00003 i2 SE • 22309-00004 x2 SE (バージョン2)

必要なツール: 4 mm 六角レンチ (付属)
5 mm 六角レンチ (付属)

キット付属品: パーキング スタンド1点
留め金具 2点: M5 x 14 (バージョン1)
M5 x 20 (バージョン2)
交換用レッグ1点
交換用留め金具 (M6 x 14) 1点



パーキング スタンドの構成パーツ

Segway モジュラ式パーキング スタンドは、特定の条件下で折れるように設計されています。パーキング スタンドを長くお使いいただくためには、以下のガイドラインに従ってください。

- ⚠️ • セグウェイ PT に乗る前に、パーキング スタンドが完全または部分的に下りていないことを確認してください。
- ⚠️ • ユーザー マニュアルで規定された積荷の重量制限を超えないようにしてください。セグウェイ PT を駐車する場合は、できるだけ平坦な場所を選んでください。
- 斜面に駐車しなければならない場合は、車輪が斜面に対して垂直になるようパーキング スタンドを下ろしてください。

SEGWAY® i2 および x2 全モデルの取り付け方法

- △ 1. セグウェイ PT の電源がオフになっており、コンセントにつながっていないことを確認します。
2. 4 mm 六角レンチを使ってフロント コンソール トリムから留め金具を取り外します。図 1 をご覧ください。

注: これらの留め金具は、パーキング スタンドを取り外すのために保管しておいてください。パーキング スタンドを使用しない場合は、これらの留め金具を必ず使用してください。

これらの留め金具を保管しておきます
(20554-00001; M5 x 0.8 x 10)

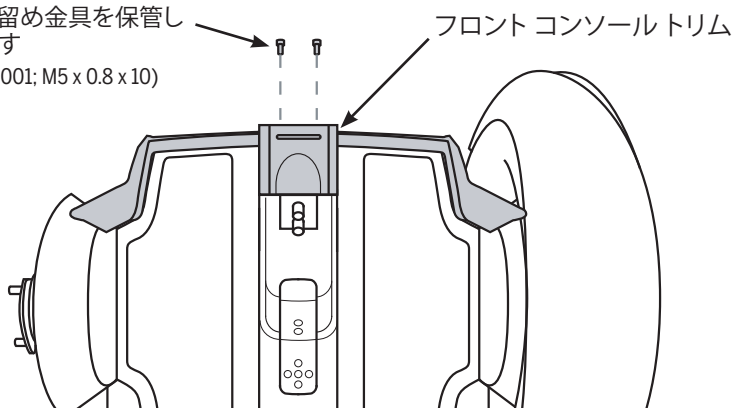
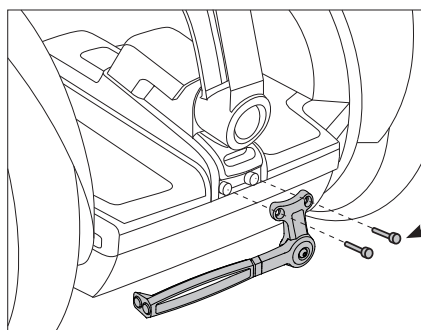


図 1. 留め金具を取り外す

3. 穴の位置を合わせてフロント コンソール トリムにパーキング スタンドを設置します。図 2 をご覧ください。
4. キット付属の留め金具 2 点を、パーキング スタンドとフロント コンソール トリムに取り付けます。図 2 をご覧ください。留め金具を 1.5 N·m (13 in·lb) のトルクで締め付けます。

注: パーキング スタンドが取り付けられていない場合は、これらの留め金具を使用しないでください。使用すると、PT が破損する恐れがあります。



パーキング スタンドが取り付けられていない場合は、これらの留め金具を使用しないでください。

図 2. パーキング スタンドの取り付け

パーキング スタンドの設置と格納

- △ 1. セグウェイ PT の電源がオフになっており、コンセントにつながっていないことを確認します。
2. パーキング スタンドを設置するには、セグウェイ PT の正面に立ち PT を後方に傾け、足を使ってレッグを下向きに旋回させます。ピボットがカチッという音とともに垂直位置に設置されたことを確認します。図 3 をご覧ください。
3. セグウェイ PT がフットに寄りかかるよう前方に傾けます。
4. パーキング スタンドを格納するには、セグウェイ PT の正面に立ち PT を後方に傾け、足を使ってレッグを上向きに旋回させます。ピボットがカチッという音とともに左/右のホームポジションに格納されたことを確認します。図 3 をご覧ください。

△ 警告

パーキング スタンドを下ろした状態で、またはパーキング スタンドを下ろす/格納する際には、パーキング スタンドに手足を近づけないようにしてください。パーキング スタンドの可動パーツに手足が挟まれる恐れがあります。

△ 注意

パーキング スタンドはセグウェイ PT を支えるよう設計されています。セグウェイ PT での積荷の運搬中にパーキング スタンドを使用すると、パーキング スタンドの安定性が損なわれ、セグウェイ PT が転倒する恐れがあります。

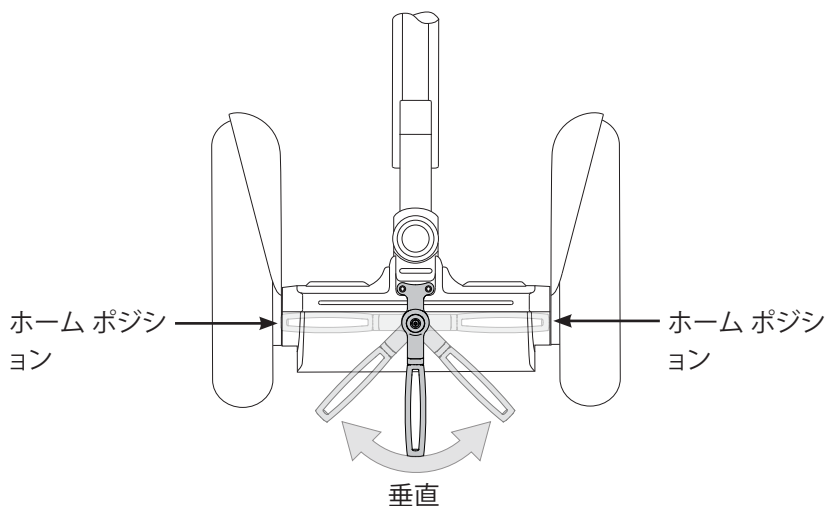
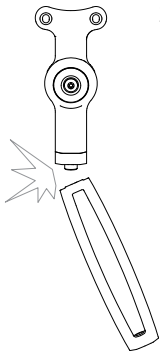


図 3. パーキング スタンドの設置/格納



破損したレッグの交換

1. セグウェイ PT がコンセントにつながっておらず、電源がオフになっていることを確認します。
2. パーキング スタンドのベースの溝付の挿入部分で作業できるよう、セグウェイ PT を後方に傾けます。
3. 付属の 5 mm 六角レンチを使ってパーキング スタンドのレッグから留め金具と破損片をすべて取り除いて捨てます。
4. 位置合わせピンを使って、交換用レッグとベースの位置を合わせます。図 4 をご覧ください。

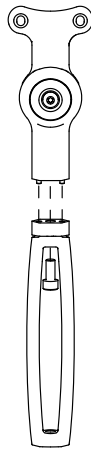


図 4.

5. 図 4 のように、付属の新しい留め金具 (M6 x 14) をレッグとベースに通し、5 mm 六角レンチを使って留め金具を **6.0 N·m (53 in·lbf)** のトルクで締め付けます。

お問い合わせ

部品が足りない場合や質問がある場合は、お住いの地域の Segway 認定ディーラーまでお問い合わせください。最寄りのディーラーを検索するには、www.segway.com をご利用ください。この文書の更新については www.segway.com をご確認ください。

限定保証

セグウェイ PT パーキング スタンドは、Segway® Personal Transporter Limited Warranty/Guarantee (パーソナルトランスポーター限定保証) の対象となる付属品です。

安全

警告

- 请仔细阅读用户资料中的所有说明。忽视这些警告可能导致重伤、死亡或财物损失。
- 在维修或安装任何部件或配件时，务必要关闭 Segway PT 并拔下直流电源线。
- 请仅使用 Segway 认可的部件、紧固件和配件。
- 忽视以下警告可能给您个人和/或他人带来严重伤害，导致死亡，Segway PT 也可能因此受损。
- 当停车支架处于展开状态时，请勿站立或倚靠在 Segway PT 上。站立或倚靠在 Segway PT 上可能导致停车支架破损。
- 当停车支架处于展开或部分展开状态时，请勿将 Segway PT 设置为平衡模式。
- 当 Segway PT 处于平衡模式时，请勿展开停车支架。
- 在驾驶 Segway PT 前，请确保停车支架已完全收回并归于原位。
- 如果停车支架损坏，卸下停车支架，然后重新安装从前支架座上取下的原紧固件。如果停车支架出现破损，请勿驾驶 Segway PT。
- i2 车型只能装配 Segway i2 停车支架，x2 车型只能装配 Segway x2 停车支架。
- 当停车支架已展开、正在展开或收回时，手和四肢应远离停车支架。手和四肢可能会被移动的停车支架部件夹住。

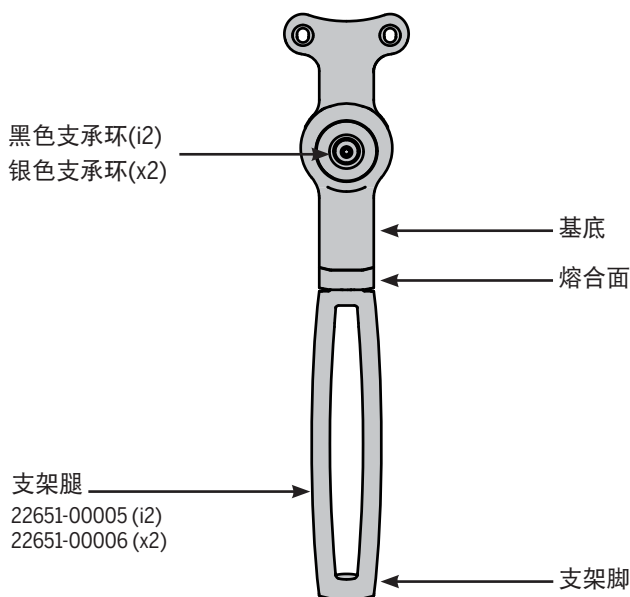
Segway 组装式停车支架

22309-00001 i2 • 22309-00002 x2 (第1版)

22309-00003 i2 SE • 22309-00004 x2 SE (第2版)

需要： 4 mm 六角扳手 (内含)
5 mm 六角扳手 (内含)

套件内含： (1) 停车支架
(2) 紧固件： M5 x 14 (第1版)
M5 x 20 (第2版)
(1) 备用支架腿
(1) 备用紧固件 (M6 x 14)



停车支架组件

Segway 组装式停车支架在特定情况下可能会破损。为了尽可能延长停车支架的使用寿命，请按以下指示操作：

- △ • 在驾驶 Segway PT 之前，应确保停车支架未处于展开或部分收回状态。
- △ • 载货重量不得超过用户手册规定的限制。
 - 尽量选择水平面停放 PT。
 - 如果不得不停放在斜坡上，请将车轮与斜坡呈直角放置再展开停车支架。

SEGWAY® i2 和 x2 车型的安裝說明

1. 務必確保 Segway PT 電源插頭已拔下並已斷開電源連接。
2. 用 4 mm 六角扳手卸掉前支架座的緊固件。見圖 1。

注意：保存這些緊固件，以備移除停車支架時使用。不使用停車支架時必須使用這些緊固件。

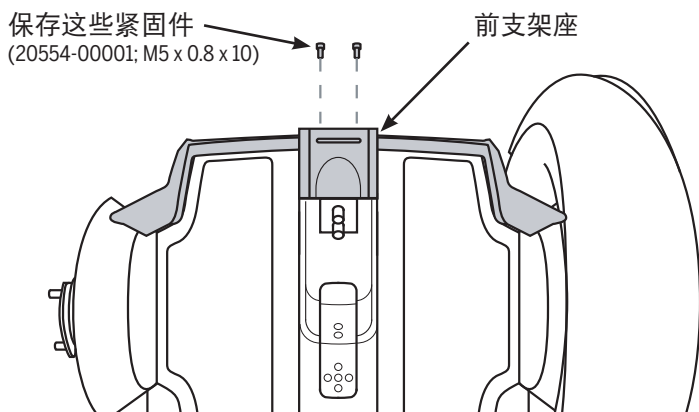


圖 1 拆卸緊固件

3. 對準孔位將停車支架放在前支架座上。見圖 2。
4. 使用提供的兩個緊固件將停車支架固定在前支架座上。
見圖 2, 扭轉緊固件，力矩為 **1.5 N·m (13 in·lb)**。
注意：如果未安裝停車支架，請勿使用這些緊固件。否則可能會損壞您的停車支架。

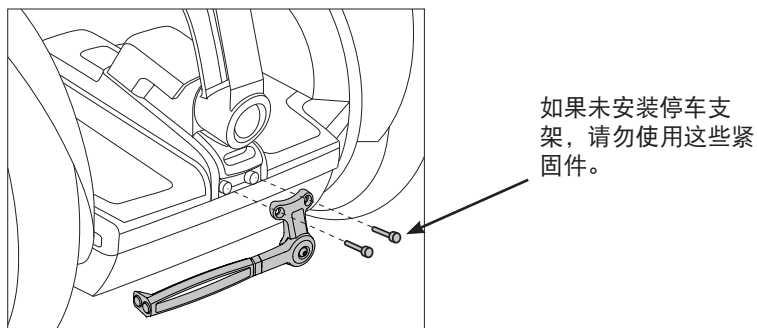


圖 2 連接停車支架

展开和收回停车支架

1. 务必确保 Segway PT 电源插头已拔下并已断开电源连接。
2. 展开停车支架时，站在 PT 前方，后倾 PT，用脚转下支架腿。检查支架是否已转动到垂直位置。见图 3。
3. 使 PT 前倾倚靠在支架脚上。

收回停车支架时，站在 PT 前方，后倾 PT，用脚收回支架腿，向左向右均可。检查支架是否已转动到左侧或右侧原位。见图 3。

⚠ 警告

当停车支架已展开、正在展开或收回时，手和四肢应远离停车支架。手和四肢可能会被移动的停车支架部件夹住。

⚠ 注意

停车支架的功能是为 Segway PT 提供支撑。如果在 Segway PT 载有货物的时候使用停车支架，停车支架的稳定性可能会降低，从而导致 Segway PT 侧翻。

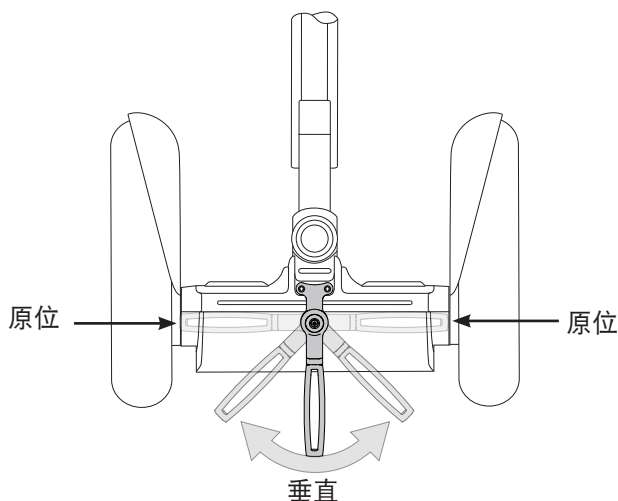
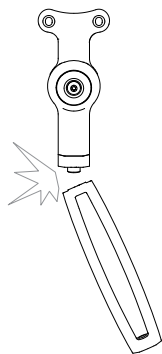


图 3 展开或收回停车支架

更换破损的支架



1. 务必确保 Segway PT 电源插头已拔下并已断开电源连接。
2. 向后倾斜 PT，这样就能看到停车支架底座嵌入的螺丝。
3. 使用提供的 5 mm 六角扳手，卸下紧固件和停车支架腿的所有部件并抛弃。
4. 用定位销将更换的支架腿放置于底座合适的位置上。见图 4。

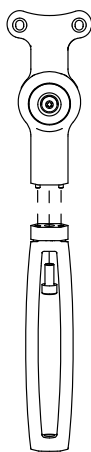


图 4

5. 使用图 4 所示的 5 mm 六角扳手转紧提供的新紧固件 (M6 x 14)，将支架腿部顶端固定在底座上。扭转紧固件，力矩为 **6.0 N·m (53 in·lbf)**。

有疑问？

如果您遗失了某个部件或有任何疑问，请联系您所在地区的 Segway 授权经销商。欲找到您附近的经销商，请登录 www.segway.com。您也可在 www.segway.com 获取本文件的更新。

有限质量保证/担保

Segway PT 停车支架配件提供 Segway® Personal Transporter 有限质量保证/担保（文件随套件交付）。



22308-00001 af

Segway® and the Segway 'flyguy' logo are registered trademarks of Segway Inc. ("Segway"). Other marks including InfoKey and LeanSteer are trademarks or common law marks of Segway. Segway reserves all rights in its trademarks. Copyright © 2015 Segway Inc. All rights reserved.